

Prot. Nr. (Ausgang)
A chi di competenza

AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

| Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste des Gesundheitsbezirkes Bozen/ Ripartizione Acquisti e Servizi Economici del Compensorio Sanitario di Bolzano Amt für den Ankauf sanitärer Verbrauchsgüter / Ufficio Acquisti Beni e Consumo Sanitari | |
|--|---|
| Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zum Vertragsabschluss") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") | |
| Gegenstand: Lieferung von Ballonkathetern an den Gesundheitsbezirk Bozen für den Zeitraum vom 01.01.2018 – 31.12.2019 Oggetto: Fornitura di cateteri a palloncino al Compensorio Sanitario di Bolzano per il periodo dal 01.01.2018 – 31.12.2019 | |
| Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale | |
| Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Allgemeine Bedingungen Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi condizioni generali | |
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP | NEIN/NO |
| 2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP | NEIN/NO |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP | NEIN/NO |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto | NEIN/NO |
| 5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002 | NEIN/NO |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore) | NEIN/NO |
| 7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-ty-p-b.asp | NEIN/NO |
| 8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come | Lieferung/Fornitura |
| 9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale | b |
| 10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta | b |
| 11. Eigenregie – Amministrazione diretta | NEIN/NO |
| 12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati | Boston Scientific s.p.a. Cid s.p.a. Ortho Hospital s.r.l. Teleflex Medical s.r.l. Pegasus Medical s.r.l. B.Braun Milano s.p.a. |
| 13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer – Motivo della scelta degli operatori economici | Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale) |
| 14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti | JA/SI Los 1: Semikompliante Ballonkatheter mit geringem Profil für PTCA von einfachen Läsionen und Eingriffen mit geringem Aufwand Los 2: „Non compliant“ Ballonkatheter mit extrem geringem Profil für PTCA von komplexen Läsionen, Okklusionen und Eingriffen mit großem Aufwand Lotto 1: Cateteri semicomplianti a palloncino a basso |

M:\BZ_Economato_Etransit\Amt für den Ankauf sanitärer Verbrauchsgüter\Elena\Procedura negoziata\Cateteri a palloncino Compr 01.01.18-31.12.19\documentazione di gara\Determina a contrarre.docx

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

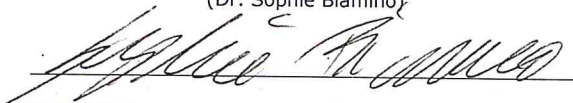

<http://www.sabes.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano

Cod. fisc./P. IVA 00773750211

<http://www.asdaa.it>

Vers. 02/2017

| | |
|--|--|
| | <p>profilo per PTCA su lesioni semplici e procedure a basso impegno</p> <p>Lotto 2: Cateteri non complianti a palloncino a bassissimo profilo per PTCA su lesioni complesse, occlusioni e per procedure ad elevato impegno</p> |
| 15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione | <p>Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis und Qualität/ offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità</p> <p>Qualitätskriterien für die Beschäftigung von Lehrlingen/ criteri qualitativi per l'occupazione di personale apprendista: NEIN - NO</p> |
| 16. Interferenzen – interferenze | NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi) |
| 17. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa | € 206.000,00- |
| 18. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile | laufende Ausgaben – spesa corrente |
| 19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione | <p>Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dass gegenüber ihm keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale. |
| <p>Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento (Dr. Sophie Biamino)</p>  | <p>Die Amtsdirektorin – La Direttrice d'ufficio (Dr. Sophie Biamino)</p>  |

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 317/2016; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:

ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
 art. 21/ter, LP n. 1/2002;

ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
 art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;

ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
 Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;

ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
 artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;

ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
 artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;

ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
 art. 41 LP n. 16/2015;

ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
 art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;

ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015;
 artt. 20, 25, LP n. 16/2015;

ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
 art. 28 LP n. 16/2015;

ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
 art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;

ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
 legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;

ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
 art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
 Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
<http://www.sabes.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
 Cod. fisc./P. IVA 00773750211
<http://www.asdaa.it>

Vers. 02/2017